

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVÁR, 1952. február 6. szerda.

Á R A 2 0 B A N I

IX. ÉVFOLYAM, 30. SZÁM.

Mai lapszámunkból:

- * Dolgozóink győzelmesen teljesítették az elmúlt évi tervelőirányzatot. (1. oldal.)
- * A villamosítás újabb és újabb távlatokat nyit a szovjet emberek előtt. (2. oldal.)
- * A lámpa (Dabe Mamszurov.) (2. oldal.)
- * A kollektív gazdaságok termelési terve az eredmények elérésének fontos tényezője. (3. oldal.)
- * A jövőben többet vásárolhatunk, jobban élhetünk. (3. oldal.)

Dolgozóink győzelmesen teljesítették az elmúlt évi tervelőirányzatot

Ötéves tervünk első évében országunk dolgozó népe újabb eredményeket ért el hazánk felvirágoztatásában, nemzetgazdaságunk fejlesztésében. Az elmúlt évben világosan láthatuk, s meggyőződhetünk, hogy a pártvezette dolgozó népünket a szocialista hazafiasság szelleme fűti és képes olyan eredményeket felmutatni, amelyről a leünt tőkés-földesuri rendszer idején nem is álmodhattunk volna.

A RNK Minisztertanácsa mellett működő Központi Statisztikai Igazgatóság közleményéből világosan kitűnik, hogy 1951-ben több ipari cikket adhattunk a dolgozóknak, mint év elején terveztük. Így ez az év még gazdagabbá tette hazánkat, amely a békétábor eszelekvő tényezője. Bátran elmondhatjuk tehát, hogy Pártunk irányításával lelkesen haladtunk azon az uton, amely a jólét, a bőséges élet felé vezet.

Ebben a harcban erőink megnövekedtek. A Szovjetunió sokoldalú segítségével és példamutatásával az évi globális ipari termelési tervet 104,5 százalékos arányban teljesítettük. A villamosenergia és villamosipari minisztériumhoz tartozó vállalatok 114,7, a kőolaj és széniparban 107,9, az építészeti iparban 116,0, az erdőgazdálkodásban 130,0, a könnyűiparban 105,8, az egészségügyi minisztériumhoz tartozó ipari vállalatok 104,1 százalékosan teljesítették az 1951. évi tervelőirányzatot. Helyi iparunk 1950-hez viszonyítva 136,9 százalékos termelési színvonalat ért el és ugyanakkor jelentős mértékben csökkent a termelés önköltségi ára. Az iparban például a termelés önköltségi ára 1950-hez viszonyítva — összehasonlítható árakban kifejezve — 5,65 százalékkal csökkent.

Az ipari munkások példáján dolgozó földműveseink is kimagasló eredményeket értek el. A megművelt terület 1951-ben 130 ezer hektárral volt nagyobb, mint 1950-ben. Az őszi vetési tervet a szocialista szektorban és az egyéni gazdálkodást folytató dolgozó földművesek több, mint 50 ezer hektárral teljesítették. Pártunk és kormányunk sokoldalú támogatása a parasztság számára lehetővé tette, hogy földjeiket új agrártechnikai módszerek szerint műveljék. Csúszón az elmúlt évben országwide 50 új gép- és traktorállomás létesült, amelyek nagyban elősegítették a mezőgazdasági termelés növelését, a nagyüzemi mezőgazdálkodásra való áttérést. Ennek következtében hazánkban az őszi vetési kampány során számos tartós társulás történt.

E egyszerű termelési harc eredményeként városi és falusi dolgozóink életkörülményei javultak, kulturális színvonaluk emelkedett. Az elmúlt évben a lakosságnak kiosztott élelmiszerek mennyisége 38,4 százalékkal volt magasabb, mint 1950-ben. Az állami kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek 1950-hez viszonyítva 28,6 százalékkal több ipari

cikket juttattak a dolgozóknak.

A városi és falusi lakosság kultúrális színvonalának emelése terén is kimagasló eredményeink vannak. 1951-ben közel 500 új kulturothont létesítettünk, 311 ezer irástudatlant mozgósítottunk a betűvető tanfolyamok látogatására. Egy év alatt 46 millió példányszámban adtak ki könyveket, amelyek közül 4 millió 200 ezer az együttes nemzetiségek nyelvén jelent meg. A színházakat és mozikat 34,3 százalékkal többben látogatták, mint 1950-ben.

Nem volt könnyű feladat az elmúlt évi termelési tervünk teljesítése és tulszárnyalása. Nemzetgazdaságunk fejlesztése érdekében komoly erőfeszítéseket kellett tenniük mind a gyárak, üzemek és bányák munkásainak, mind pedig az állami kereskedelmi vállalatok, gép- és traktorállomások, állami- és kollektív gazdaságok dolgozóinak, valamint az egyéni gazdálkodást folytató dolgozó földműveseknek. Fáradságuk azonban nem volt hiábavaló. Ötéves tervünk első évében egyre több közszükségleti cikk, jobb tanulási és szórakozási lehetőség jutalmazza dolgozó népünk munkáját. Pártunk következetes politikája folytán az új gyárak, üzemek, bányák, építőtelepek a dolgozók tiszta és szívesreinek biztositának jó megélhetést. Az elmúlt évben a munkások száma 210 ezerrel növekedett.

Hogyan tudtunk ilyen nagyszámú eredményeket elérni, öt éves tervünk első évi előirányzatának teljesítésében? Az elért eredmények a dolgozók erőfeszítéseinek, az iparban és mezőgazdaságban eszközölt beruházásoknak köszönhetőek, valamint annak, hogy a munka minden területén dolgozóink bátran alkalmazzák a szovjet sztahanovisták, élmunkások munkamódszereit. A dicső szovjet sztahanovisták nagyszámú tapasztalatai nyomán ma már számos sztahanovistával, élmunkással büszkélkedhetünk, akik dolgozóinkban egyre jobban életre keltik a békés alkotói erőt. Ezenkívül nagy barátunk, a Szovjetunió rendelkezésünkre bocsátotta a világ legfejlettebb technikájának vívmányait, azokat a termeléseszközöket, amelyeket a szovjet emberek hosszú évtizedeken keresztül tökéletesítettek, s amelyekkel ők már megteremtették a bőséges életet.

Ötéves tervünk sikeréért folyó harcban nem szabad lankadnia az elmúlt évi munkalendületnek. Az üzemek, gyárak, vállalatok és intézmények, valamint a szántóföldek dolgozóinak még szélesebb körben kell alkalmazniuk az élenjáró szovjet munkamódszereket, hogy az idén még szebb eredményeket érjünk el, több ipari cikket és élelmiszert adjunk a dolgozóknak. Növelniük kell a munka termelékenységét és csökkenteni az önköltségi árat, hogy év végére mind az ipari, mind a mezőgazdasági termelésben újabb eredményeket érjünk el nemzetgazdaságunk gyarapításáért, új pénzült vásárlóértékének megtartásáért.

A pénzreform tiszteletére ünnepi műszakot tartottak a zsilvölgyi bányászok

A RNK minisztertanácsának és a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének a pénzreform végrehajtására és az árszállításra hozott határozata a zsilvölgyi bányászokat is arra ösztönzi, hogy hazánknak minél több szenet termeljenek.

A zsilvölgyi bányászok — hogy méltó győzelmeikkel köszöntsék a kormányt és a Pártot ezt az intézkedését, amely a dolgozó nép felemelését célozza — január utolsó napján ünnepi műszakot tartottak. Ebben a váltásban többszáz tonna szenet fejtettek előirányzatukon felül.

Aninószán, a hármasszámú szektorban, Martin Buret bányász és munkatársai: Antonine Silvestru, Gheorghe Eudil, Alexandru Stere, Chirita Badil és Marin Andrei elvtársak, az ünnepi műszakban már 12 órákor befejezték napi normájukat. A váltás végéig még 10 tonna szenet termeltek ki.

Csóka János ifjú bányász és brigádja, valamint Victor Dumitru sztahanovista és csoportja — ezen a napon — 80 százalékkal szárnyalta túl előirányzatát.

Teodor Baceianu bányamester ebben a váltásban Borca Károly csoportjával ment le a bányába, ahol nagy segítséget nyújtott a bányászoknak a munka jobb megszervezésében. Ennek köszönhető, hogy ez a csoport az ünnepi műszakban négy és fél normát teljesített.

Az aninószai bányában Petru Mihut, Csóka József, Lány Albert, Constantin Danciu, Ion Zaharia és mások csoportjai 20—25 százalékos normatulszárnyalást értek el az ünnepi műszakban.

Hasonló termelési sikerekkel köszöntötték a határozatot a többi zsilvölgyi bányák dolgozói is. Zsiec-Lónyán Nicolae Rău, Simion Colda, Nicolae Faur és Ion Popa elvtársak csoportjai 11—30 százalékkal teljesítették túl tervüket. Bartha Zsigmond és Eugen Stoica, Buntz Károly és Sebastian Borca vezette petritillai bányászcsoporthoz pedig 20—30 százalékos normatulszárnyalással tünnek ki az ünnepi műszakban.

A Kolozsvár-tartományi néptanács a tavaszi mezőgazdasági munkálatok sikeréért

Pártunk Központi Vezetőségének és kormányunknak a tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos Határozata nagy feladatok elé állítja a néptanácsokat. A Kolozsvár-tartományi néptanácsnál, a napokban rendkívül fontos értekezletet tartottak, melyen megbeszéltek a határozattal kapcsolatos teendőket. A tartományi néptanács által elkészített tavaszi mezőgazdasági kampányra vonatkozó munkatervet részletesen megbeszéltek és elhatározták, hogy mind a rajoni, mind pedig a községi néptanácsok mellett, kibővített mezőgazdasági bizottságokat létesítsenek, melyben résztvesznek a rajoni és községi néptanácsi képviselők, valamint a mezőgazdasági állandó bizottságok tagjai. A bizottságok feladata, hogy részletesen tanulmányozzák az illető rajon, illetve község tavaszi mezőgazdasági munkálataira vonatkozó terveket és a munkálatok előkészítését, hogy azok idejében kezdődjenek meg. Elhatározták továbbá, hogy a vetési tervet minden községben és minden fa-

luban gyűlések keretében dolgozók fel.

A tavaszi mezőgazdasági kampányhoz szükséges termelési terveket február 10-ig kikézbessítik. Február 15-ig a termelők megkapják a szükséges vetőmagvakat. A vetőmagvak megfelelő tárolására és kezelésére központokat létesítenek. A termelők március elsejéig kötelesek az előcsíráztatási munkálatokat elvégezni. A mezőgazdasági felszerelések javítási munkálatait február 20-ig be kell fejezni, hogy az összes mezőgazdasági felszerelések üzemképes állapotban legyenek. Ugyancsak február 20-ig a traktor és más mezőgazdasági gépek tulajdonosai kötelesek gépeiket üzemképes állapotba helyezni. A terv értelmében az istállótrágyát a szántási munkálatok megkezdése előtt ki kell szállítani a mezőre. A néptanácsok végrehajtó bizottságainak biztosítani kell az állattenyésztési, valamint a néptanácsok kezelésében álló területek vetőmag szükségleteit. A néptanácsok végrehajtó bizottságai a kollektív gazdaságok és a mezőgazdasági gép-

és traktorállomások számára kötelesek a legmesszebbmenő támogatást megadni. Minden támogatást meg kell adniuk a mezőgazdasági társulások alakítására, valamint a régebben megalakult társulásoknak. A néptanácsok végrehajtó bizottságainak feladata továbbá, hogy biztosítsák az állami gazdaságok számára a megfelelő munkaerőt.

A rajoni néptanács végrehajtó bizottságai széleskörű felvilágosító és ellenőrző munkát szerveznek rajonjaik területén a tavaszi mezőgazdasági munkálatok előkészítése érdekében. Március elsején részletes jelentést kötelesek beküldeni a tartományi néptanácsnak, melyben beszámolnak a tavaszi mezőgazdasági munkálatokkal kapcsolatos előkészületekről.

A Kolozsvár-tartományi néptanács tagjai közül egy-egy bizottsági tagot küld az egyes rajonokhoz, hogy a rajoni néptanácsokkal együttműködve szervezze meg a tavaszi mezőgazdasági munkálatok tervszerű előkészítését és annak lelkiismeretes végrehajtását.

A somkeréki néptanács gondoskodik a vetőmagtisztítás megszervezéséről

A somkeréki néptanács a tavaszi vetési kampány előkészületeire mozgósította a falu dolgozó parasztjait. A néptanácsi képviselők és a tömegszervezetek széleskörű felvilágosító munkát végeznek. Igyekeznek megmagyarázni a szegény- és középparasztoknak az előkészületi feladatok teljesítésének fontosságát. A mozgósító munkából a MNSZ utcatelefonjai is kivették részüket.

A néptanács gondoskodott, hogy a szerszámjavításra kijelölt kovács-

műhelyek teljes erővel dolgozzanak és a Párt határozatában megjelölt időre az összes szerszámokat és gépeket rendbehozzák. A falu dolgozói tisztában vannak azzal, hogy most a téli időben, ha felkészülnek a vetésre, a kampány idején akadálytalanul végezhetik a munkát. Már idáig több mint 30 eket és 20 boronát javítottak ki. A javítási munkákat elsősorban Fogarasi Péter szegényparaszt végezte el.

A szerszám- és mezőgazdasági

eszközök javításáról a néptanács gondoskodott, azonban elhanyagolta a magtisztító központ megszervezését. Falunk dolgozói olvasva a Párt határozatát, a vetőmag előkészítését is határidőre akarják elvégezni. Ehhez azonban a néptanácsnak is támogatást kell nyújtania. Sürgősen meg kell szervezni Somkeréken is a vetőmagtisztító központot.

Papp Ferenc,
levelező

